



53644



(ES)	DEPÓSITO PARA UREA AUS32 (75L)	2
(EN)	UREA AUS32 TANK (75L)	2
(FR)	RÉSERVOIR POUR UREA AUS32 (75 L)	2
(DE)	UREA AUS32-TANK (75 L)	2
(IT)	SERBATOIO PER ADDITIVO UREA AUS32 (DA 75 LT)	3
(PT)	TANQUE DE UREA AUS32 (75 L)	3
(RO)	REZERVOR PENTRU UREA AUS32 (75 L)	3
(NL)	TANK VOOR UREA AUS32 (75 L)	3
(HU)	TARTÁLY AZ UREA AUS32 SZÁMÁRA (75 L)	4
(RU)	БАК ДЛЯ UREA AUS32 (75 л)	4
(PL)	BAK DLA UREA AUS32 (75 L)	4

ES Un tanque de 75 litros móvil con una bomba de 12V, manguera y válvula de cierre automático. Fabricado en polietileno, resistente a los golpes, a la corrosión y a los rayos UV. Las ruedas de gran diámetro permiten maniobrar fácilmente en terrenos irregulares.

INFORMACIÓN ADICIONAL

- Equipado con una potente bomba de descarga de 12V capaz de suministrar hasta 10lit/min. Y una presión en funcionamiento de 40 PSI.

- Cable de alimentación de 4m de longitud para facilitar la conexión a la batería de 12V del vehículo.
- Manguera de suministro de EPDM de 4m de longitud con boquilla de cierre automático.
- Ruedas de gran diámetro (200mm).
- Dimensiones totales:
 - Altura = 1040mm
 - Anchura = 520mm
 - Profundidad = 440mm
- Diseñado para uso en talleres.

EN A free standing and fully mobile 75L with a 12V powered pump, hose and auto shutoff valve. Made of polyethylene which is impact, corrosion and UV resistant. The large-diameter wheels allow it to be easily manoeuvred over uneven ground.

ADDITIONAL INFORMATION

- Fitted with a powerful 12v delivery pump capable of delivering up to 10lit/min. working pressure 40 PSI.

- 4m long power cable for ease of connection to the vehicles 12v battery.
- 4m long EPDM delivery hose with auto shut-off nozzle.
- Large diameter wheels (200mm), total dimensions:
 - H = 1040mm
 - W = 520mm
 - D = 440mm
- Designed for use in workshops.

FR Une conception autonome et entièrement mobile de 75 l de volume avec une pompe alimentée en 12 V, équipée d'un tuyau et d'une vanne d'arrêt automatique. Le réservoir en polyéthylène est compact, résistant à la corrosion et aux rayons UV. Les roues de grand diamètre offrent une grande maniabilité, même sur un sol accidenté.

INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

- Grâce à la pompe alimentée en 12 V, on pourra atteindre une productivité de 10 l/min à une pression de fonctionnement de

40 livres par pouce carré.

- Un câble d'alimentation de 4 m facilite le raccordement à la batterie du véhicule.
- 4 m tuyau d'échappement EPDM de 4 m avec une vanne d'arrêt automatique.
- Des roues de grand diamètre (200 mm), dimensions d'encombrement:
 - Hauteur = 1040mm
 - Largeur = 520mm
 - Profondeur = 440mm
- L'appareil est conçu pour fonctionner dans des ateliers.

DE Autonomes und voll mobiles Design mit einem Volumen von 75 Litern und einer Pumpe mit einer Spannung von 12 V, die mit einem Schlauch und einem automatischen Absperrventil ausgestattet ist. Der Behälter aus Polyethylen ist kompakt, korrosions- und UV-beständig. Räder mit großem Durchmesser bieten eine hohe Wendigkeit auch auf unebenem Boden.

ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN

- Ein komplettes Set mit einer Pumpe, die mit 12 V betrieben wird, ermöglicht eine

Produktivität von 10 l/min bei einem Betriebsdruck von 40 PSI.

- Ein 4 m langes Netzkabel erleichtert den Anschluss an die Fahrzeugbatterie.
- 4 m EPDM-Abgasschlauch mit automatischem Absperrventil.
- Räder mit großem Durchmesser (200 mm), Gesamtabmessungen:
 - H = 1040mm
 - B = 520mm
 - T = 440mm
- Das Gerät ist für die Arbeit in Werkstätten bestimmt.

IT Autonomo e completamente mobile, da 75 lt, dotato di una pompa con alimentazione di 12 V, completo di un tubo flessibile e di una valvola di intercettazione automatica. Il serbatoio in polietilene è compatto e resistente alla corrosione e ai raggi UV. Le ruote di diametro maggiorato garantiscono un'alta manovrabilità anche su superfici non piate.

INFORMAZIONE AGGIUNTIVA

- La pompa in dotazione con alimentazione di 12 V permette di raggiungere la capacità di 10 lt/min con la pressione di esercizio di

40 libbre per pollice quadrato.

- Cavo di alimentazione lungo 4 m facilita la connessione alla batteria del veicolo.
- Tubo flessibile di alimentazione in EPDM lungo 4 m con valvola di intercettazione automatica.
- Ruote di diametro maggiorato (200 mm), dimensioni d'ingombro:
 - H = 1040mm
 - L = 520mm
 - P = 440mm
- Il dispositivo è realizzato per i lavori in officine.

PT Uma construção autónoma e totalmente móvel de 75 L com uma bomba de 12V, man-gueira e válvula de fechamento automático. O tanque de polietileno que é resistente ao impacto, corrosão e UV. As rodas de grande diâmetro permitem que sejam mano-bradas facilmente no terreno desigual.

INFORMAÇÕES ADICIONAIS

- Com uma bomba com alimentação de 12 V permite atingir o desempenho no nível de 10 L/min com a pressão operacional de

40 psi.

- Cabo de alimentação de 4 m facilita a ligação à bateria do veículo.
- Mangueira EPDM de descarga de 4 m com a válvula de fechamento automática.
- Rodas de grande diâmetro (200 mm), dimensões:
 - A = 1040mm
 - L = 520mm
 - C = 440mm
- O dispositivo está destinado a trabalhar em oficinas.

RO O construcție autonomă și complet mobilă cu un volum de 75 l și o pompă cu tensiunea de alimentare de 12 V, completată cu un furtun și o supapă de închidere automată. Rezervorul este construit din polietilenă, compact, rezistent la coroziune și radiații UV. Roțile cu diametru mare oferă manevrabilitate ridicată chiar și pe terenuri neuniforme.

INFORMAȚII SUPLIMENTARE

- Setul este completat cu o pompă alimentată de la tensiunea 12 V permite obținerea unei productivități de 10 l / min la o presiune

de lucru de 40 psi. pe un inch pătrat.

- Cablul de alimentare de 4 m facilitează conectarea la bateria vehiculului.
- Furtun EPDM de evacuare de 4 m cu supapă de închidere automată.
- Roți de diametru mare (200 mm), dimensiunile de gabarit:
 - H = 1040mm
 - L = 520mm
 - I = 440mm
- Dispozitivul este conceput pentru a lucra în ateliere.

NL Autonom en volledig mobiel ontwerp met een volume van 75 liter en een pomp met een voeding vanaf 12 V, compleet met een slang en een automatische afsluiter. De tank gemaakt van polyethyleen is compact, bestand tegen corrosie en UV-straling. Wielen van grote diameter bieden een hoge manoeuvreerbaarheid, zelfs op oneffen ondergrond.

AANVULLENDE INFORMATIE

- Een complete set met een pomp die gevoed wordt vanaf 12 V, zorgt voor een capaciteit van 10 l/min bij een werkdruk van

40 psi.

- 4 m stroomkabel maakt het gemakkelijk om verbinding te maken met de accu van het voertuig.
- 4 m uitlaat EPDM-slang met automatische afsluiter.
- Wielen van een grote diameter (200 mm), totale afmetingen:
 - H = 1040mm
 - B = 520mm
 - D = 440mm
- Het apparaat is ontworpen om in werkplaatsen te werken.

HU Önellátó és teljesen mobil kialakítás 75 liter űrtartalommal és 12 V-os teljesítményű szivattyúval, tömlővel és automatikus elzárószeleppel kiegészítve. Polietilén tartály kompakt kialakítású, ellenáll a korróziónak és az UV sugárzásnak. A nagy átmérőjű kerek még egyenetlen területen is nagy manőverezhetőséget biztosítanak.

TOVÁBBI INFORMÁCIÓ

- A 12 V-os szivattyúval ellátott komplett készülék lehetővé teszi 10 l / perc kapacit-

tás elérését 40 psig üzemi nyomáson.

- 4 m tápkábel megkönnyíti a jármű akkumulátorához való csatlakozást.
- 4 m EPDM kipufogócső automata elzárószeleppel.
- Nagy átmérőjű kerek (200 mm), teljes méretek:
 - Ma = 1040mm
 - Sz = 520mm
 - Mé = 440mm
- A készülék műhelyekben való használatra készült.

RU Автономная и полностью мобильная конструкция объемом 75 л и насосом с питанием от 12 В, в комплекте со шлангом и автоматическим отсечным клапаном. Выполненный из полиэтилена бак отличается компактностью, стойкостью к коррозии и УФ-излучению. Колеса большого диаметра обеспечивают высокую маневренность даже на неровных основаниях.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- Комплектация насосом с питанием от 12 В позволяет добиться производительности на уровне 10 л/мин

при рабочем давлении 40 фунтов на кв. дюйм.

- 4 м кабель питания упрощает подключение к аккумулятору транспортного средства.
- 4 м выпускной EPDM-шланг с автоматическим отсечным клапаном.
- Колеса большого диаметра (200 мм), габаритные размеры:
 - B = 1040 мм
 - Ш = 520 мм
 - Г = 440 мм
- Устройство предназначено для работы в мастерских.

PL Autonomiczna i w pełni mobilna konstrukcja o pojemności 75 l oraz pompa z zasilaniem 12 V, wyposażona w węz i automatyczny zawór odcinający. Wykonany z polietylenu odpornego na uderzenia, korozję i promieniowanie UV. Koła o dużej średnicy umożliwiają łatwe manewrowanie na nierównej powierzchni.

DODATKOWA INFORMACJA

- Wyposażony w wydajną pompę zasilającą 12 V, która może dostarczyć do 10 l / min

przy ciśnieniu roboczym 40 PSI.

- Kabel zasilający o długości 4 m ułatwia podłączenie do akumulatora 12 V.
- Wąż tłoczny EPDM o długości 4 m z dyszą automatycznego wyłączania.
- Koła o dużej średnicy (200 mm), całkowite wymiary:
 - H = 1040mm
 - W = 520mm
 - D = 440mm
- Zaprojektowany do użytku w warsztatach.

53644



www.jbmcamp.com

C/ Rejas, 2 - P5, Oficina 17
28821 Coslada (Madrid)
jbm@jbmcamp.com
Tel. +34 972 405 721
Fax. +34 972 245 437